

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



## OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

### 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

#### Información del Producto

**Nombre del producto** : OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

**Uso recomendado** : Repelente de Insectos

**Fabricante, importador, proveedor** : S.C. Johnson & Son, Inc.  
1525 Howe Street  
Racine WI 53403-2236

**Teléfono** : +18005585252

**Teléfono de emergencia** : 24 Hour Medical Emergency Phone: (866)231-5406  
24 Hour International Emergency Phone: (703)527-3887  
24 Hour Transport Emergency Phone: (800)424-9300

### 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

#### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Sistema Globalmente Armonizado (SGA) Clasificación

Clasificación peligrosa	Categoría de peligro	Identificación de los peligros
Líquidos inflamables	Categoría 3	Líquidos y vapores inflamables.

#### Etiquetado

#### Símbolos de peligro

Llama

#### Palabra de advertencia

Atención

#### Indicaciones de peligro

Líquidos y vapores inflamables.

#### Consejos de prudencia

En caso de incendio: Utilizar arena seca, polvo químico seco o espuma resistente al alcohol para apagarlo.

En caso de irritación o erupción cutánea:

Lavar con agua y jabón abundantes.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.  
Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.  
Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de incineración autorizada.  
Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar.  
Mantener el recipiente herméticamente cerrado.  
Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas.  
Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas.  
Utilizar un material eléctrico, de ventilación o de iluminación/ antideflagrante.

**Otros peligros** : Ninguno identificado.

### 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre químico	No. CAS	Por ciento en peso
Ethanol	64-17-5	30.00 - 60.00
Icaridine	119515-38-7	5.00 - 10.00

La identidad química y porcentaje exacto (concentración) de esta composición han sido retenidos como secreto comercial.

Para información adicional sobre los ingredientes de este producto ver [www.whatsinsidescjohnson.com](http://www.whatsinsidescjohnson.com).

### 4. PRIMEROS AUXILIOS

**Contacto con los ojos** : No se requieren cuidados especiales.

**Contacto con la piel** : Si sospecha que puede presentar una reacción a este producto, deje de usarlo y quítese la ropa contaminada. Lavar con agua y jabón.

**Inhalación** : No se requieren cuidados especiales

**Ingestión** : No se requieren cuidados especiales.

### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

**Medios de extinción apropiados** : Espum de alcohol, dióxido de carbono, producto químico seco, agua pulverizada

## **OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL**

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

**Peligros específicos en la lucha contra incendios** : Líquido inflamable. Los vapores son más pesado que el aire y pueden propagarse hasta una fuente de ignición y prender fuego. Los vaciados líquidos en alcantarillas pueden crear peligros de fuego/explosión. No usar un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego. El envase puede fundirse y rezumarse en el calor del fuego. No permita que las aguas de extinción entren en el alcantarillado o en los cursos de agua.

**Otros datos** : Combata fuego desde máxima distancia o área protegida. Enfríe y sea precavido cuando se aproxime o maneje envases que han sido expuestos al fuego. Para cantidades grandes de líquidos inflamables, considere su contención para prevenir la propagación del fuego. Llevar un ropa de protección completa y un aparato respiratorio autónomo con presión positiva. En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos.

---

### **6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL**

**Precauciones personales** : Retirar todas las fuentes de ignición.  
Tener cuidado con los vapores que se acumulan formando así concentraciones explosivas. Los vapores pueden acumularse en las zonas inferiores.  
Llevar equipo de protección individual.  
Lavarse concienzudamente tras la manipulación.

**Precauciones relativas al medio ambiente** : No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado sanitario.  
Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.  
Fuera del uso regular, evite desecharlo en el medio ambiente.

**Métodos y material de contención y de limpieza** : Empapar con material absorbente inerte.  
Solo usar con equipo que no generan chispa.  
Contenga derrames grandes.  
Limpiar los residuos del lugar del derrame.

## **OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL**

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

### **7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO**

#### **Manipulación**

##### **Precauciones para una manipulación segura**

: Evitar el contacto con los ojos y los labios.  
Equipo de protección individual, ver sección 8.  
Úsese únicamente como se indica.  
MANTENER EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y MASCOTAS.

##### **Indicaciones para la protección contra incendio y explosión**

: Conservar alejado de toda llama o fuente de chispas - No fumar.  
Tomar medidas para impedir la acumulación de descargas electrostáticas.  
Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas.  
Utilizar un equipamiento de protección contra las explosiones.

#### **Almacenamiento**

##### **Exigencias técnicas para almacenes y recipientes**

: Mantener el contenedor cerrado cuando no se emplea.  
Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.  
Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

##### **Otros datos**

: Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

### **8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL**

#### **Límites de exposición profesional**

Componentes	No. CAS	mg/m3	ppm	Non-standard units	Base
Ethanol	64-17-5	1,900 mg/m3	1,000 ppm	-	OSHA TWA
Ethanol	64-17-5	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL

#### **Protección personal**

## **OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL**

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

- Protección respiratoria** : No vaporizar en áreas cerradas.
- Protección de las manos** : no se precisa en el uso normal  
En caso de contacto prolongado o repetido, utilizar guantes.
- Protección de los ojos** : No se requieren cuidados especiales  
si el contacto es prolongado es posible:  
Gafas protectoras con cubiertas laterales
- Protección de la piel y del cuerpo** : No se requieren cuidados especiales
- Medidas de higiene** : Manipular con las precauciones de higiene industrial  
adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. Lavar a  
fondo después de la manipulación.

---

### **9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS**

- Forma** : líquido
- Color** : claro
- Olor** : Olor de alcohol
- Umbral olfativo** : Sin datos disponibles
- pH** : 6.95  
a (20 °C)
- Punto de fusión/ punto de congelación** : Sin datos disponibles
- Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición** : Sin datos disponibles
- Punto de inflamación** : 30 °C  
86 °F  
Método: (TCC)

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

**Tasa de evaporación** : Sin datos disponibles

**Inflamabilidad (sólido, gas)** : Mantener la combustión

**Inflamabilidad superior/inferior o límites explosivos** : Sin datos disponibles

**Presión de vapor** : Sin datos disponibles

**Densidad de vapor** : Sin datos disponibles

**Densidad relativa** : 0.95 - 0.96 g/cm<sup>3</sup> a 20 °C

**Solubilidad(es)** : prácticamente insoluble

**Coeficiente de reparto n-octanol/agua** : Sin datos disponibles

**Temperatura de auto-inflamación** : Sin datos disponibles

**Temperatura de descomposición** : Sin datos disponibles

**Viscosidad, dinámica** : Sin datos disponibles

**Viscosidad, cinemática** : Sin datos disponibles

**Propiedades comburentes** : Sin datos disponibles

**Compuestos Orgánicos Volátiles** : 31.1 % - excepciones adicionales pudieran aplicar  
\*como lo definido por la federacion de US relacionado con

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

**COV total (% peso)\*** regulaciones de productos de consumo

**Otra información** : Ninguno identificado. :

#### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

**Posibilidad de reacciones peligrosas** : Si ocurre una mezcla accidental y se forma el gas tóxico, área de salida inmediatamente. No vuelva hasta que esta' bien ventilada.

**Condiciones que deben evitarse** : Calor, llamas y chispas.

**Materiales incompatibles** : Agentes oxidantes fuertes  
No mezclar con lejía o cualquier otro producto de limpieza.  
Bases fuertes

**Productos de descomposición peligrosos** : La descomposición térmica puede llegar a desprender gases y vapores irritativos.

#### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

**Revisión de la Emergencia** : Atención

**Toxicidad oral aguda** :  
**Toxicidad aguda por inhalación** :

**Toxicidad cutánea aguda** :

GHS propiedades	Clasificación	Las vías de entrada
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	-
Corrosión o irritación cutáneas	Ninguna clasificación propuesta	-

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

Lesiones o irritación ocular graves	Ninguna clasificación propuesta	-
Sensibilización cutánea	Ninguna clasificación propuesta	-
Sensibilización respiratoria	Ninguna clasificación propuesta	-
Mutagenicidad en células germinales	Ninguna clasificación propuesta	-
Carcinogenicidad	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad para la reproducción	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas	Ninguna clasificación propuesta	-
Peligro de aspiración	Ninguna clasificación propuesta	-

#### Condición Médica Agravada

: Evítese el contacto con zonas sensibles, enfermas o heridas de la piel.

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

**Producto** : El producto en sí no ha sido probado.

#### Toxicidad

Los ingredientes de esta fórmula han sido revisados y ningún impacto adverso se espera cuando usado conforme a las instrucciones de etiqueta.

#### Toxicidad para los peces

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
-------------	-------------	----------	-------	----------------------



**Hoja de Datos de Seguridad**

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200

**OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL**

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

				n
Ethanol	CL50	Pez	11,200 mg/l	96 h
Icaridine	CL50	Oncorhynchus mykiss (Trucha irisada)	173 mg/l	96 h

**Toxicidad para los invertebrados acuáticos**

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
Ethanol	Ensayo estático CL50	Ceriodaphnia dubia	5,012 mg/l	48 h
	NOEC	Daphnia magna	9.6 mg/l	9 d
Icaridine	CE50	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	> 100 mg/l	48 h
	NOEC	Daphnia magna (Pulga de mar grande)	50 mg/l	21 d

**Toxicidad para las plantas acuáticas**

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
Ethanol	Estático	Chlorella vulgaris (alga en	275 mg/l	72 h

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

	CE50	agua dulce)		
Icaridine	CI50	Desmodesmus subspicatus (alga verde)	72.5 mg/l	72 h

#### Persistencia y degradabilidad

Componente	Biodegradación	Tiempo de exposición	Resumen
Ethanol	97 %	28 d	Fácilmente biodegradable.
Icaridine	< 1 %	28 d	No es fácilmente biodegradable.

#### Potencial de bioacumulación

Componente	Factor de bioconcentración (FBC)	Coefficiente de Partición n-Octanol/Agua (log)
Ethanol	3.2 estimado	-0.35 Estimada
Icaridine	Sin datos disponibles	Sin datos disponibles

#### Movilidad

Componente	Punto final	Valor
Ethanol	Sin datos disponibles	
Icaridine	Sin datos disponibles	

#### Valoración PBT y MPMB

Componente	Resultados
Ethanol	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB
Icaridine	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

--	--

Otros efectos adversos : Ninguna conocida.

#### 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

basura de pesticidas  
Para información de eliminación, por favor lea y siga las instrucciones en el etiquetado del pesticida.  
Consumidor puede desechar el envase vacío en la basura, o reciclarla donde existen las instalaciones.

#### 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Favor de referirse al conocimiento de embarque/los documentos de recibo para información actualizada sobre envíos.

	Transporte por carretera	Transporte marítimo	Transporte aéreo
Número ONU	1170	1170	1170
Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas	UN 1170 Ethanol Solution (Ethyl Alcohol Solution), 3, III	UN 1170 Ethanol Solution (Ethyl Alcohol Solution), 3, III	UN 1170 Ethanol Solution (Ethyl Alcohol Solution), 3, III
Clase(s) de peligro para el transporte	3	3	3
Grupo de embalaje	III	III	III
Peligros para el medio ambiente	-	-	-
Precauciones particulares para los usuarios	Una derogación para cantidades limitadas puede ser aplicable a este producto, por favor consulte los documentos de transporte.	Una derogación para cantidades limitadas puede ser aplicable a este producto, por favor consulte los documentos de transporte.	Una derogación para cantidades limitadas puede ser aplicable a este producto, por favor consulte los documentos de transporte.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



## OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

#### Etiquetado FIFRA.

Este químico es un pesticida registrado por la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y está sujeto a ciertos requerimientos de etiquetado bajo leyes de pesticidas federales. Estos requerimientos difieren de los criterios de clasificación e información de riesgos necesaria para las hojas de seguridad y para las etiquetas utilizadas en el lugar de trabajo de químicos no pesticidas.

Lo que sigue es siguiente la información de peligro requerida en la etiqueta del pesticida:

#### ATENCIÓN

Causa irritación moderada en los ojos.

Puede causar reacciones dérmicas en casos raros.

Inflamable.

**Estatuto de notificación** : Todos los componentes de este producto están indicados o están excluidos de la obligación de estar indicados en el Inventario previsto por la Ley de control de sustancias tóxicas (TSCA) de los EE.UU.

**Prop. 65 de California** : Este producto no está sujeto al requisito de notificación establecido en la Proposición 65 de California.

#### Registro # / Agencia

4822-536/EPA

### 16. OTRA INFORMACIÓN

#### HMIS Ratings

Salud	2
Inflamabilidad	3
Reactividad	0

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® FAMILYCARE INSECT REPELLENT II - CLEAN FEEL

Versión 1.2

Fecha de impresión 05/01/2016

Fecha de revisión 04/08/2016

Número SDS 350000003999

#### Códigos de NFPA

Salud	2
Fuego	3
Reactividad	0
Especial	-

Esta información se proporciona según Occupational Safety y Health Administration (OSHA) (29 CFR 1910.1200). La información suministrada está diseñada para lugares de trabajo donde uso del producto y la frecuencia de exposición excede lo establecido para el etiquetado de consumo.

#### Otros datos

este producto ha sido elaborado, usando fuentes técnicas confiables sin constituir una garantía implicada en cuanto a la exactitud de la información adjunta. El usuario es responsable de revisar toda la información disponible cuando use el producto.

Preparado por	Evaluación de Seguridad y Asuntos Regulatorios Globales de SC Johnson (GSARA)
---------------	--